

## DODATOK č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

**ČÍSLO ZMLUVY: Z2231022000401**

**ČÍSLO DODATKU: DZ223102200040104**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1  
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Lubomír Jahnátek  
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

#### 1.2. Prijímateľ

názov : Hlavné mesto SR Bratislava  
sídlo : Primaciálne námestie č. 1, Bratislava  
Slovenská republika  
zapísaný v : \_\_\_\_\_  
konajúci : JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.  
IČO : 00603481  
DIČ : 2020372596  
telefón / fax :  
e-mail :  
banka :  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky  
predfinancovanie:<sup>1</sup>  
banka :  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky  
refundácia:<sup>2</sup>  
(ďalej len „Prijímateľ“)

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

**Článok 2**

V Zmluve sa Príloha č. 3 Podpisové vzory v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

**Článok 3**

- 3.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:.....

**Anton Stredák, vedúci služobného úradu**  
Meno a priezvisko štatutárneho  
orgánu/zástupcu Poskytovateľa

Podpis: .....

**Ivo Nesrovnal, primátor mesta**  
Meno a priezvisko štatutárneho  
orgánu/ zástupcu Prijímateľa

Dátum účinnosti Dodatku č. 4: .....

Miesto prvého zverejnenia: .....

Príloha č. 3. **Podpisové vzory**

## PODPISOVÝ VZOR

### Prijímateľ

názov : Hlavné mesto SR Bratislava  
sídlo : Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava I  
zriadený : zo zákona č.377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení  
neskorších predpisov  
konajúci : JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.  
IČO : 00603481  
Kód projektu /ITMS/: 22310220004  
Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

| Štatutárny orgán   | Splnomocnený zástupca                                     |
|--|---|
| Priezvisko:<br><i>Nesrovnal</i>                          | Priezvisko:<br><i>Greifová</i>                            |
| Meno: <i>Ivo</i>   | Meno: <i>Želmíra</i>                                      |
| Titul : <i>JUDr., LL.M.</i>                              | Titul : <i>RNDr.</i>                                      |
| Funkcia:<br><i>primátor</i>                              | Funkcia:<br><i>vedúci Oddelenia stratégie a projektov</i> |
| Dátum narodenia:   | Dátum narodenia:  |
| Trvale bytom:<br><i>Jelačičova 18, 821 08 Bratislava</i> | Trvale bytom:<br><i>Hurbanova 65 90101 Malacky</i>        |
| Miesto pre podpis:                                       | Miesto pre podpis:  |

OSVEDČENIE  
o pravosti podpisov

Podľa knihy osvedčovania (číslo 3) pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: JUDr. Ivo Nesrovnal,  
rodné číslo: bytom: Jelačičova 18, Bratislava,  
Totožnosť osoby preukázaná OP:  
Toto osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod poradovú  
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava dňa 27.03.2015.

.....  
Mgr. Andrea Sestáková  
pracovníčka poverená primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislavy



Podľa knihy osvedčovania (číslo 3) pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: RNDr. Greifová Želmíra,  
rodné číslo: bytom: Hurbanova 65, Malacky,  
Totožnosť osoby preukázaná OP:  
Toto osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod poradovú  
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava dňa 27.03.2015.

.....  
Mgr. Andrea Sestáková  
pracovníčka poverená primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislavy





Bratislava, 23.03.2015

## PLNOMOCENSTVO

### Splnomocniteľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie č.1, 814 99 Bratislava

IČO: 00603481

Zastúpené: JUDr. Ivom Nesrovnalom, LL.M., primátorom hlavného mesta

Trvale bytom: Jelačičova 18, 821 08 Bratislava

Rodné číslo:

### Splnomocnenec:

RNDr. Želmíra Greifová

Trvale bytom: Hurbanova 65, 90101 Malacky

Rodné číslo:

Splnomocniteľ udeľuje v zmysle ustanovenia §31 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka plnú moc splnomocnencovi konať v mene hlavného mesta SR Bratislavy, ako Prijímateľa pomoci v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vo vzťahu k projektu Dobudovanie tarifného zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy – II. etapa, kód projektu ITMS: 22310220004, s výnimkou právnych úkonov vytvárajúcich záväzok a povinnosti hlavného mesta SR Bratislavy.

Toto splnomocnenie sa vydáva na obdobie povinného monitorovania po ukončení realizácie projektu.



Ivo Nesrovnal  
primátor

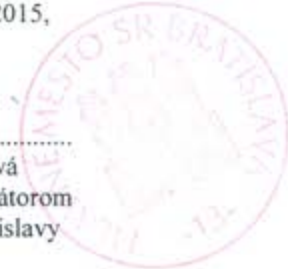
Splnomocnenie prijímam dňa 23.03.2015

Želmíra Greifová  
vedúca  
stratégie a projektov

OSVEDČENIE  
o pravosti podpisov

Podľa knihy osvedčovania (číslo 3) pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: JUDr. Ivo Nesrovnal,  
rodné číslo: bytom: Jelačičova 18, Bratislava,  
Totožnosť osoby preukázaná OP:  
Toto osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod poradčím číslom 2015,  
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava dňa 27.03.2014

.....  
Mgr. Andrea Šestáková  
pracovníčka poverená primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislavy



Podľa knihy osvedčovania (číslo 3) pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: RNDr. Greifová Želmira,  
rodné číslo: bytom: Hurbanova 65, Malacky,  
Totožnosť osoby preukázaná OP:  
Toto osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod poradčím číslom 5,  
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava dňa 27.03.2014

.....  
Mgr. Andrea Šestáková  
pracovníčka poverená primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislavy

